

清文補彙

和 5  
792  
5



大使廳 *Amurqan* 伴當○三十六 *Sambay* 奉差乃公事處 役之人○本舊

*Amurqan* 供用官乃為脩 大使○倉庫 *Amurqan* 等處官名

*Amurqan* 公事差委之官 行人司○禮部 行人○ 古官名

*Amurqan* 舊有今裁去 *Amurqan* 司務乃七 *Amurqan* 司務廳 *Amurqan*

*Amurqan* 品小京官 *Amurqan* 燕珠花異花五瓣梳細 圭○量名六十

*Amurqan* 如絲蕊端如珠粒垂生 *Amurqan* 四黍為一

清文補彙 卷之五

*Amurqan*

習慣了 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 雅疏異獸彷彿馬一角能避火出帶山 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 鷓鴣 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

等衙門 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 廣業堂乃國子監西廊第三堂 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 監生 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

風教 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 博士。翰林院太常寺等衙門官名 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 博士應太常寺

見會典 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 風氣。如詩經之國風即 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 勅命。封六品以下官員 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

講書口 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 教習 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 學校之校 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 見四書 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 勅命。封六品以下官員 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

學院。各省考秀才之公署 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 名。又曰辟廱射堂 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 洋官 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 臨雍 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 帝臨國子監 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

洋橋 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 洋池。見詩經思樂泮水 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 學。學房 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 學政衙門乃各直省學政住居辦事之所 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

提督 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 學政 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 學政衙門乃各直省學政住居辦事之所 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

子行旁空處 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 舊亦有 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 踏名色 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 踏名色 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 踏名色 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

拉條麵 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 行宮 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 抽屜桌與 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 抽屜桌與 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 抽屜桌與 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

井上打水 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 似犬有鮮虎爪 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 似犬有鮮虎爪 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 似犬有鮮虎爪 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

之鍊蠶 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 刻別。分兩名。一曰彈指之十分之一 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 一曰 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 六德 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

蛤蚧殼。權箱等 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 物上家用之螺鈿 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 聽用長隨。三十 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 二年十一月間抄 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

話今定 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 此漢名 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 聽用長隨。三十 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 二年十一月間抄 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

蛤蚧殼。權箱等 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 物上家用之螺鈿 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 聽用長隨。三十 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 二年十一月間抄 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

話今定 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 此漢名 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 聽用長隨。三十 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 二年十一月間抄 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

話今定 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 此漢名 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 聽用長隨。三十 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ* 二年十一月間抄 *ᠠᠶᠢᠨᠠᠵᠢᠨ*

紅白如彩雲秋時攢生數十朵。太平寺 盛京 邊城北廟名 蓋平即蓋州。四十六年五月闌秋

興平倉在京城內。太平雀鳳頭嘴微 鈎身淡白尾黑尾

山在興京界內撫西城東。見碑文。蓋平即蓋州。四十六年五月闌秋

註。戎王于花界。水花出。登高斜。太

太傅。太保上二句。俱正一品銜。長毛多。太廟。見體

太歲增。推同批。太歲殿。見會典。太師

臺灣。銅炮。太甲下。上三句見書經。泰和鷄

太甲下。上三句見書經。泰和鷄

太平中

太平中

傳據之臣。士自稱之詞見玉藻。偽子。假公

學記。見禮記。傳據之臣。士自稱之詞見玉藻。偽子。假公

凡事行不慣說。不慣之不慣。飲蒸。見月令。大。烝。祭大為蒸。飲也

諫勸之。整守。司徒。姆。女師也。上二句見禮記

輟耕錄。一角獸異獸一角。天下一統方見。垂帶石。凡台塔

子規別名九之一。他拉乃酸奶子凝成。之切腐名。舊亦有

註詳。下。之切腐名。舊亦有

是走之



於苑  
伯都  
常人家  
忌日

姑舊兩  
姨孫子  
李父  
名走虎別名又曰走走 龜走走 李耳

哈 雀入大水  
變者 舊亦有  
團鴨 舊話曰黑背花翅今改  
此漢名又註詳

虎 類虎而  
小有斑文  
僧教戒  
律之戒  
受戒

本舊証今  
是此漢名  
見舊話  
哈與

凡祭天地壇各衙門齋戒  
日當堂所供之誓戒牌  
歲誠  
之誠



熙 封謚等處用  
之整字 舊亦有  
太子星北辰內第  
一星曰  
益平壽屬  
奉天府

品 太子  
少師  
太子  
太子少保上  
三句俱正二

品 太子  
少傅  
太子  
太子太保上  
三句俱從一

火房。堂號房。屬工部。堂本房。

堂呈乃屬員呈啓堂。官閱看之事曰。堂。

堂軒之堂。部院內。大人坐辦公事之堂。堂總科。

華色艷各。色俱有。堂。鐘乃銅樂器。挂繫穿掛。于指上打者。舊亦有。蒲堂春。異花春。

龍光漆。年開五月開杪。物。骨。乃物二。几物下有東。西墊攔着。

身長食。虎豹。物。鼓出來的疣瘡。西番。字。殿。祀神處。盛京亦有。西耳。歡出。花山。彷彿處。

花紅可開。日餘故名。唐古特學。學習刺。西番文字處名。

百夫長。見書經。亮鍾。與舊。西番文字處名。

湯之。盤銘。見大學。湯誓。見書經。唐會要。

湯誓。見書經。湯誓。見書經。

湯誓。見書經。湯誓。見書經。

湯誓。見書經。湯誓。見書經。

禱告。神祇前。求福祝禱。檀弓。見禮記。

轉使。人打。須臾。分兩名十。息為。選巡。

太十河關東遼陽河名  
○見 盛京賦註等書

射虎  
射虎  
射虎  
射虎

虎爪篆。王僧虔所作四角如义

析木津。天河之津也

即與月別名此十二支月名詳



武備院  
樓閣通

駝馬木葉似豫葉皮白綠片片兼雜

繁弱之弓  
古良弓名

人得意  
之傲慢

得意有與致

見左傳天子之地一圻列國  
一同之同。方百里曰同

堂房屬  
戶部

唐望山  
名三之一  
註詳

堂禮房  
堂印房  
廳房

盤 等處

獸鼠異獸似鼠

難額上無斑

汀○平水

淀謂之一

或方或圓平面物件一面

二面之面。見鑑

桌面子。試卷面子。摺子等物之面子。見

摺子等物之面子。見

端莊之端封誼等處用

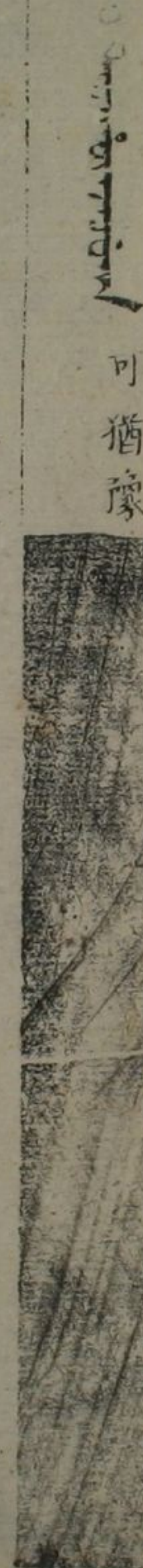
之整字。舊亦有

可猶豫



端莊之端封誼等處用

之整字。舊亦有



可猶豫



熨提格。即寅年也。此十二

支年名註詳義有字下

虎衣上四句皆綠旗

其所服虎皮衣帽名

虎袴

虎襖

虎裙

虎袴

虎襖

虎裙

虎褲



隨易卦名震  
上兌曰一

坤易卦名三爻俱耦曰  
一又一上一亦曰一

舍人  
乃倉

緩來縣○四十  
四年八月閣抄

跟子  
○三十六年五月閣抄

開列隨發  
之數目單

票簽乃內閣擬定  
諭旨  
寫於簽上夾在題本內者

發單凡發物  
共若干逐件

考語

出考語

榜眼

威夷異獸  
腰長甚弱

提羅迦花異花此  
樹日晒則開花

戴南○山東人呼戴勝曰一

留都○陪都○又曰

都司四品  
營官名

戴勝別名共有八註詳戴勝下

宗器○  
見中庸

本裕倉  
在清河

始祖

祖錢○以銅鑄刻成  
用鑄母錢作樣子者

本紀

祖斛○斛之  
準規則曰一

見四書本心○舊與良心通

原○封謚處用之整字○王霸之

霸○尊祖故敬宗之宗○舊亦有

太乙星

造燒酒酌醃乃鍋桶之蓋上安者形

如錫鍋○見錫鍋等註○舊亦有

壺室○觀  
象臺下安

放漏壺  
之屋名

壺室○觀  
象臺下安

通用。見舊清語。水熱燙住毛退不下。樺皮逾時老住剥不下。

風門。武弁大冠。大凌河城。四十六年五月閣抄。與。

堤壩。元士。見。首領官。無闕求。覺禪師。

的作別的搭翅與。一柄二柄之柄。鵬鷄。似鵬之。主首。三十六年五月閣抄。

九苦物的單。一柄二柄之柄。鵬鷄。似鵬之。魚鷹。曰。不是。慣會尋別樣。話說難作不知有別。

子非也。見鑑。鷺鳥。凡鷺鷹。遊擊。一。營官名。

書集傳。見書序。政典。見書經。純布。在于。舊亦有。

立政。見書經。書經。通政。使司。

阿衙。大宰。見詩書禮。布政使。藩司。

御路。藥方。又曰。修。教。上。二句。封謚。處用之。

過梭。馬名色。復州。盛京州名。四十六年五月閣抄。踏塚門。檻兩傍。合帮。出之。木姜。條。曰。

長隨。復易卦名。震。上坤。曰。連呼。爾黑龍江。東北。地名。見對音字式。

孺人。七品官。隨征。三十二年十一月閣抄。

妻封。一。

隨征。三十二年十一月閣抄。

隨征。三十二年十一月閣抄。

隨征。三十二年十一月閣抄。

督衙 斜排着。 大清門乃皇城正門名 又 盛京正宮明名

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 鵬。鳳類比鳳 大飛的最快 大通 橋監

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 斜排着

童養媳婦。 軛車兵車名 見左傳

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 無頭腦。 病後 諸期 者

宗婦。 適子。上四 克已復禮一元復始之復。復舊之復。 與義不同舊彙註不確。舊亦有

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 方伯。諸侯 中首領也 宗子。適 長子

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 抹鰓抹墨之塗抹見補編等註 描畫之描。描金描眉之描。舊亦有

昭陵神功 聖德

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 與 *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 同 見舊清語 麟趾宮 盛京清寧宮 之西配宮名見

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 射獸中 獸淺 方口鰓頭魚。本舊話與 *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 通用今分定

長工 *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 鷗。鳳别名十四 童養 媳婦 射獸 中獸

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 同。 常勝威 遠砲

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 若口迎鞍腰上打丁 與 *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 同。見舊清語

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 搏馳異獸似羊九尾四眼 見詩經弓矢 斯張之張

○ *ᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭ* 銛鋒刀。此 敬神還愿之前像 再二再四。見 易經再三續

櫃科屬獨  
工部  
司案科屬  
提督衙門

註銷處  
檔子房  
檔案房

典簿  
典簿廳太常寺  
等衙門廳名

廳屬  
主簿  
主簿廳太僕寺  
等衙門廳名

靴鞋上的  
皮牙子  
典籍  
典籍

美走

又舊話粧緞  
今去不用  
左傳射麋解龜之醜  
龜背之隆高當心者

詩經  
之羽  
急就篇  
粧緞  
本舊曰碎花閃  
緞與之同  
今分定

定此即  
別名  
地鳥  
本舊話曰  
蜉蝣

鴉鷄  
水壺子  
別  
蘆葦鳥  
本舊  
名催生鳥  
今改

美走

大夫士  
之大夫  
見王嘉藻大夫中樞之樞乃門兩  
旁長木所謂楔也  
舊亦有  
諸夫

巡鹽司乃辦理查拿私鹽事務處

運副職居 運同之次 提舉乃管理 鹽稅官名

運同職居 運使之次 運判職居 運副之次

鹽政 鹽運使

隔堤 重臺。花朵重疊開者曰

紫禁城 頭巾乃船篷上重掛之布單名

紫禁城

四日刺 五甲刺

左軍。軍營內分中軍左右軍 左翼。東四旗。舊曰

左軍

案牘之 登記 聯話 檔案

下攔河網。詩經烝然汕汕 之汕。子釣而不網之網 鐺。掛在胡子上 打的樂器和尚用

主簿知縣衙門 草介。草之一節也。舊亦有 凡物舒坦。舊亦有

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ 烟袋

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ 潤。數目名。十一曰多。正。

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ 宇。曲禮天子當一而立。乃門內屏外也。鑑亦有。

顏料 名 世婦。古嬪。次側室之稱。

見舊清語與

有干涉的事。見鑑。

臣孽。國君諸子自稱。曰一一上二句見禮記。赭石乃赭。紫色的石。

之街 帳 影壁。迎門設立之木板或磚牆。

影牆即砌的影壁也。

黏杆子。與同。

巴邊。船上欄杆外。巴邊木名。

搗塞巷。口。立。

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

之振。見清文鑑。等書均係。

力劍。之劍。

曾孫。見禮記。

砂形色似鹽。塊鑄銅用。

鹽引。見鑑。批驗鹽引所。

見易經。振恒凶。

批驗鹽引所乃管。理收發鹽引處。

鹽庫。

鹽。箱。

使用天平兌。舊曰。相等之整字。文質彬彬之彬。

鐘鼓。天平。舊曰。天平兌。舊曰。今改此。舊亦有。

野羊角。脚手。凡工匠高處作活搭的架子。凡物之架子。

一註詳。分毫總不歇息。本舊。凡物之架子。舊亦有。

繡鐵駒。駿馬之。胎仙。鶴之別名。雄鳴於風上。雌應於風下。則作卵。別名六之。

水駱駝。背長背淡黃頭有斑點。素毛下垂。項彎如駝。一軸兩軸之軸。見鑑。

蒸籠。舊籠。屈蒸籠。通曰。今改分定。駝色。駝絨色。駝鷄。舊曰。今改此。

鼓脹。作漳絨時。鼓繃起花來。織即不之。見鑑。

鑿治科。鑿治科。值房。上三句屬工部。凡物鼓。

算房。開箱。舊曰。今改比。鑿治科。柴房。

坐地虎。霸據本處一方之泥腿人。傢伙倉屬。內務府。

使駐防。脚紳。著回。原籍。

舍檀。船上安鹿耳之。有孔木。橫木曰。駐防。各省安設。駐守之兵。

腰簽。家譜外所貼。襲職原由之黃簽。抱見禮。舊亦曰。今分定。

腰簽。家譜外所貼。襲職原由之黃簽。抱見禮。舊亦曰。今分定。

腰簽。家譜外所貼。襲職原由之黃簽。抱見禮。舊亦曰。今分定。

腰簽。家譜外所貼。襲職原由之黃簽。抱見禮。舊亦曰。今分定。

腰簽。家譜外所貼。襲職原由之黃簽。抱見禮。舊亦曰。今分定。

腰簽。家譜外所貼。襲職原由之黃簽。抱見禮。舊亦曰。今分定。

腰簽。家譜外所貼。襲職原由之黃簽。抱見禮。舊亦曰。今分定。

○トカウ  
車夫與  
同

○トカウ  
塚。數目名トカウ  
曰一十一曰トカウ

トカウ

○トカウ  
騰。牛生之驟曰一  
與トカウ同

○トカウ  
宜祭。見禮王制  
類乎上帝一乎社

○トカウ  
銅碌  
見禮王制衣服具宜之  
宜。釋與根塵之塵  
不時的換衣裳。見

トカウ  
綠管。頭司二司  
之司。見貼黃  
銅庫  
銅海

トカウ

トカウ  
即トカウ之意。見舊清語  
濁水澄之使清。使  
濁渣沉底。舊亦有

トカウ  
陶人の作瓦器官  
今有。設如。今有人  
日攘其鄰之雞者等類  
生力軍。見綱目

トカウ  
小孩子  
充。封謠等  
處用之整字  
司器

トカウ  
與トカウ同。見舊清語  
克房屬  
錢局

トカウ  
馬了他  
以彼與トカウ同。  
見舊清語。亦見舊彙  
痔瘡。舊曰  
今定此

トカウ  
高橋。木棍上釘橫木人  
竹馬與舊同  
木馬同



○ト張乃供佛焚

化之紙陌名

○ト見曲禮大夫

齊濟之濟

○ト工人作活

打的號兒

○ト敎見書經

九一惟歌

○ト齊哨箭

○ト

○ト

湖海之湖。舊。弟與  
麩糊等句通用。今分定

○ト

端磚下過水。所踏  
之磚。石舊名

○ト

切實。貼切

○ト

○ト

詳分  
補註

○ト高禩。見月  
令祭名

○ト

保極宮 盛京西所  
迪光殿後宮名

○ト

向人討弁。討實  
據。因舊彙註不

○ト

郊特牲。禮記篇  
名

○ト

天性。與。見舊清語  
是同。見舊清語

朝陽  
門外

○ト

太白星。金星  
又曰

○ト

郊祭。郊  
社之郊

○ト

太白

○ト

至公堂。貢  
院內堂名

○ト

萬安  
會在

○ト

崇。封謚處用之  
整字。舊亦有

○ト

太陰。居年神內  
第十九陰氣之長

○ト

○ト

珪。琬。炎。圭。見四書諸經。笏板。見經。

旌節司屬。鑿儀衛。見書經明徵定保之徵。詩經憲憲令德之憲。

兵所服本營之記號帽名。號衣兵所服本營之記號衣名。旌旗之旗。見鑑儀仗名。

辦照處屬。標杆乃水內所插試水深淺看記號之杆。見貼黃。國子監。

上司交付屬員之令牌。執照。票。之。

事上畫記押字。掛號檔。碑碣。之碣。

花插。或十或磁或木之小口花疋也。憲。封。謚。守也。書押。凡。

假借。造字六書之一見鑑。註。詳。註。下。

輪管。佐領。轉動。善亦有。

輪管。佐領。轉動。善亦有。

輪管。佐領。轉動。善亦有。



滕。食庄稼葉之蟲曰蝗屬。

轎裝。舊亦有。

轎裝。舊亦有。

乘黃。出白民國似狐脊上有角。齊肩無袖短褂。此舊話皮馬褂名。

飛魚。三十六年五月閣抄。風箏又全書有風箏。

飛龍閣。盛京大清門內東閣。昭陵神功聖德碑。宮殿之殿。

飛白書。蔡邕見聖。帝成字因作是書。振鷺旗幅上。綉有鷺鷥。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

飛鷹。舊話曰飛。今改此漢名。飛鷹。盛京大清門內西閣名。見王公功績表傳。

見舊清語。是也。即超象出色之意。舊言亦有。

爐。焚  
帛爐

惜薪廠  
屬工部

燒磚瓦器  
皿之窰

壇廟陵寢內  
焚香帛的燎

燎爐。焚紙陌  
等物之鐵爐

燒柴

燒柴

官。還缺  
舊亦有

宿娼之宿。睡女人。此上  
可用尸字。舊亦有

寢其事之寢。將事  
登入檔案。舊亦有

寢廟。  
見禮記

見漢桓災異詔蝗虫蝻蔓

坐

等處用之整  
見月台可以美土鋪之土

覺動起來了。水動頭  
兒了。見鑑

微。見詩經果一

起講。上二句  
文章內名色

開設科  
屬吏部

起股

牙子

方噴  
箭

與  
見舊清語

起股

桌面子

桌腿子

桌檯子

桌

與  
見舊清語

案。即  
長桌子

棹幅

棹幅

看情面。  
狗情留臉

當面。  
覲面

丟臉捨臉  
懇求人

臉

遍求乃遍處求取東西。又見全書及  
對待如把家產故盜淨了即

臉

探花

撐船的挽子篙。

篙之有鉤子者

皇華驛  
東廂乃國子監  
祭酒辦事處

東陵內務府  
總管衙門  
東陵  
工部  
上朔日。陰陽德俱  
盡之日曰——

衙門  
稽察欽奉  
上諭事件處  
東陵辦事處

東廂  
業房  
東廂  
辦事處

詹事府  
東科房  
皇天  
上帝  
東司屬鑿儀衛。見  
用處

御書處  
東城察院。見  
鑑中城察院註  
東城兵馬司。見  
鑑中城兵馬司註

東城察院  
東城兵馬司  
上駟院

東嶽  
東嶽旗藍幅上  
綉有山岳之形  
東關。內關  
又云——

旗飄動旗  
幅飄搖  
高。封蓋等處用  
之整字。舊亦有

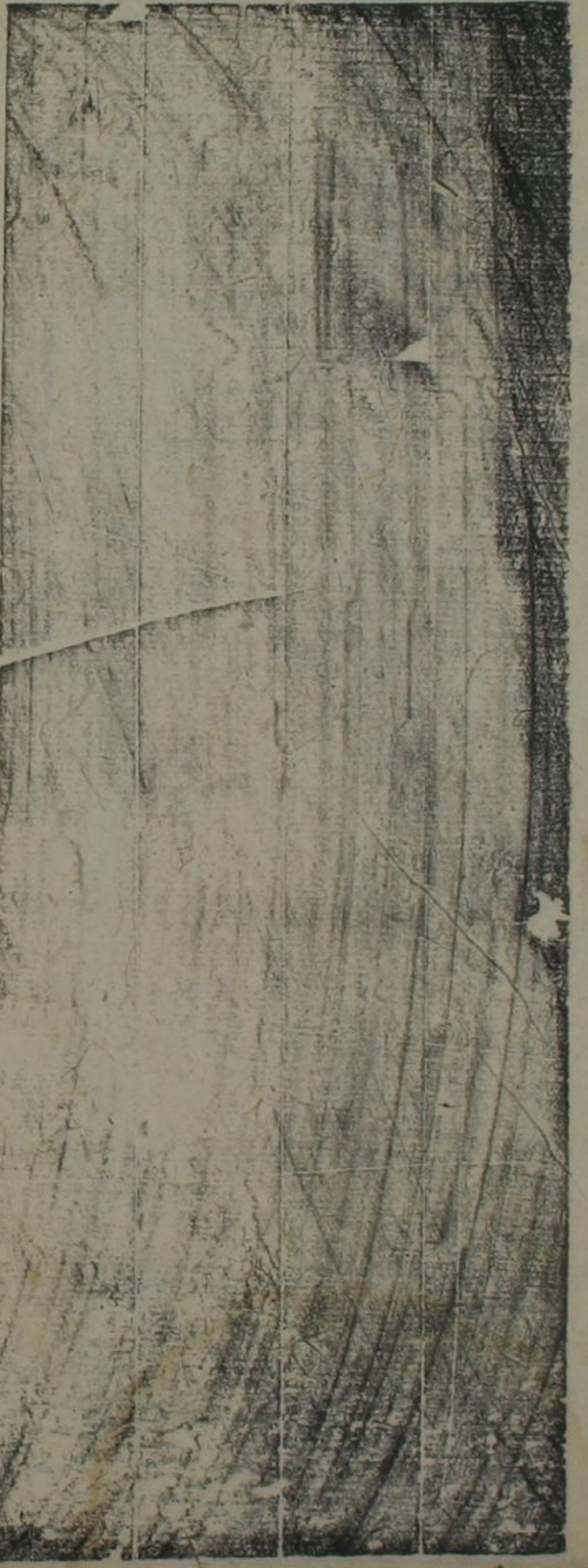
沸鶴鶴嘴根有黑氈毛  
身飛鳴聲如呼  
湖腦。二十七  
年十月閣抄  
梵兜。貼肉  
穿的揣肚膺

白望乃毛白而跑快之犬名犬  
別名九之一註詳  
甚白。雪白  
精粹  
白鷺鳥紙

精粹  
白鷺鳥紙

○*トシヨウノミ* 丈菊花幹高丈餘堅  
如竹花大如碟色黃  
○*トシヨウノミ* 學錄國子  
監官名居

○*トシヨウノミ*



○*トシヨウノミ* 拂塵儀仗名殊漆把上控  
結黃馬尾有總の舊亦有

○*トシヨウノミ* 東華門の見照  
○*トシヨウノミ* 東安門俗謂  
○*トシヨウノミ* 東華門  
○*トシヨウノミ* 東安門俗謂  
○*トシヨウノミ* 東華門  
○*トシヨウノミ* 東安門俗謂

○*トシヨウノミ* 東便門の七階  
○*トシヨウノミ* 東安門俗謂

○*トシヨウノミ* 唐事府  
○*トシヨウノミ* 唐事府  
○*トシヨウノミ* 唐事府  
○*トシヨウノミ* 唐事府

○*トシヨウノミ* 唐事府  
○*トシヨウノミ* 唐事府  
○*トシヨウノミ* 唐事府  
○*トシヨウノミ* 唐事府

○*トシヨウノミ* 御書樓  
○*トシヨウノミ* 左翼門太和殿  
○*トシヨウノミ* 左向東之門  
○*トシヨウノミ* 御藥房

○*トシヨウノミ* 總管御膳  
○*トシヨウノミ* 房茶房處  
○*トシヨウノミ* 御藥房

○*トシヨウノミ* 東文場。貢院内明遠  
○*トシヨウノミ* 樓左邊號房日一一  
○*トシヨウノミ* 尚書房 皇子  
○*トシヨウノミ* 阿哥們念書處

○*トシヨウノミ* 上方大象李斯所作  
○*トシヨウノミ* 程邈又加修飾者  
○*トシヨウノミ* 尚書房 皇子  
○*トシヨウノミ* 阿哥們念書處

○*トシヨウノミ* 皇威之章  
○*トシヨウノミ* 上閱武後所作之樂  
○*トシヨウノミ* 皇  
○*トシヨウノミ* 皇

○*トシヨウノミ* 皇威之章  
○*トシヨウノミ* 上閱武後所作之樂  
○*トシヨウノミ* 皇  
○*トシヨウノミ* 皇

湯等物上的浮油。將盈庫。兩浙鹽驛道庫名。

故。流言。亂傳。無稽之言。興隆嶺任。京承德縣。

子。見鑑。浮橋。海鷗別名。此禽浮於水面如浮漚。

海燈內油上放的托燈燃的漂子。見鑑。工匠用的水平內兩頭浮放的本漂。

燈草可織席作此衣。蒸熟取其心作燈。

封蓋。之字。舊亦有。

戲子。舊曰。靴鞋幫上包縫的皮掌。

戲子。舊曰。戲子。舊曰。

戲子。舊曰。戲子。舊曰。

一躍一躍的跳。見。見詩經。

分司。凡事一處不能兼辦另置一處專委官員分辦之所曰。

學正。之次。

よあまひ

よあまひ

よあまひ

披散開了。舊與  
よあまひ通用今分定

よあまひ

よあまひ

書殼子

よあまひ

絕線等物回了勁  
披散開。舊與

よあまひ

扇羽扇。此舊話與よあまひ通  
用為扇扇子今分定。舊亦有

よあまひ

鳥雀展翅之整  
字。見詩經小

よあまひ

翔鷺旗幅上  
綉有鷺像

よあまひ

蘇旗幅。舊曰よあまひ  
與單包袱通用今分

よあまひ

よあまひ

よあまひ

羽葆幢儀仗名  
連垂紅纒五個

よあまひ

箭翎底乃貼箭杆抹  
鏢的那一條邊也。

よあまひ

騰黃。獸乘黃別名  
註詳よあまひ下

清文補遺

卷伍



斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像。見鑑通考卷之九

斗宿旗幅綉斗宿像

一挺身。仲腰。欲縱將縱狀。見鑑通考卷之九

斗木獬二十

斗木獬二十。宿之一

斗宿旗幅綉斗宿像



斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像。即斗宿旗幅綉斗宿像之意。見舊唐書

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像。龍標俗謂飛遠。鑑亦有

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像。見鑑通考卷之九。田池之塊。數。舊唐書

斗宿旗幅綉斗宿像。見書經

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像。面盆銅盆的沿子與舊。見鑑通考卷之九。舊亦有

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像。舊話一塊兩塊。田之塊。今定為項。畝之頃

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像



斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像。弟子職。見大學序

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像。幼吾幼之幼。見孟子

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像

斗宿旗幅綉斗宿像

註

○北の宿之  
氏土務二十  
○北の宿之  
氏宿旗幅誘氏宿像  
○見鑑

光緒

△鶴  
鶴鶴  
五之一註詳  
△鶴  
鶴鶴  
三之一註詳

提壺○鳥名身淡  
無背翅微兼白花  
○廳  
公事之廳  
○廳科房屬  
提督衙門

鐵嶺縣屬  
奉天府

鐵嶺在盛  
鐵嶺盛京城北地名  
○四十六年五月閣抄

天地之房之房。謂天地之閉固氣類猶  
房室之安藏人也。慕穴之墳處也。

十五頭兒。中甸。

壽桃饅首。見  
鑑

十五善射乃官  
街名。舊亦有

見月令  
是謂發

有孔。鐘表等物時刻準。  
三十六年十月開批

樅樹子異果形似桃。  
味酸以鹽醃而食之。

翠華蓋  
儀仗名

孔雀扇

孔雀旗  
幅上綉

孔鳥。孔雀別名  
六一註詳前

翠華旗  
儀仗名

整字。鋼。祭壇廟  
舊亦有。盛羹銅祭器

鷹帽子  
桃林口

與。鷹同

托謨。因初部落  
名。見鑑

恒。封謚  
等處用之

桃蟲。鷓鴣之小者鷓  
鷓別名註詳前

駝駝。牛  
生之驢

羊鵝。羊爪無後指頸下官毛如羊鵝手。本  
舊話與果步通曰鵝今分定

穿鈕鼻  
的鈕裝  
窩舖。本舊話  
今定此漢名

淘鷺。之河河  
別名五之一註

綬武大  
神砲

扣鈕之鈕裝。舊彙  
曰

水錫箔乃將錫打至極薄貼  
於紙塊上者俗謂銀箔兒

編竹繩。以竹篾子常篾子編作繩子  
辮子。五十年十月開批。舊亦有

磨磨兒

棋盤。兔兒尖上鐵搭搭。本舊話與  
同今按鐵搭搭木搭搭分用。舊亦有

大指中指量物一扎之扎。柳條做的柳斗。朝珠素  
珠上的記念子。本舊話與鼉通用今分定鼉曰

鹿葱花莖葉彷彿萱

草花七八瓣鹿愛喫

戲秤盤的繫

兒。舊亦有

○

○

塞責。充數。

○

經制。額設。

○

無次數。不時的。時常的。不贊。

○

四月節即。舊亦有。

○

見王藻天子摺。疑乃端直之笏也。

○

關則觸非者。

○

獬豸冠古執法官戴者。又曰。獬豸冠。法冠。

○

節氣之節。如節氣印。

德盛門。盛。

○

○

獬豸。又有別名三註詳。下彷彿山羊一角性忠直過人。

○舊

○

昭忠

○

忠臣

○

法馬。○舊與木牌。

○

○

數理精蘊

○

打的上寬。下細鼓。○鞞。

啄木鳥以其窠。木啄蟲故名。

○

托羅兒乃以鞭。子打着頑者。

○

托羅鼓。○馬上。

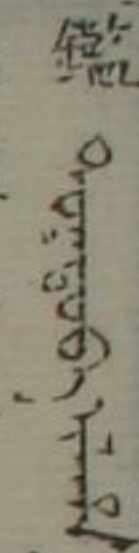
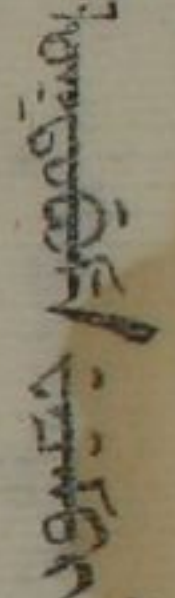
○


桃雀。○桃蟲又曰。桃雀。別名註詳。下。

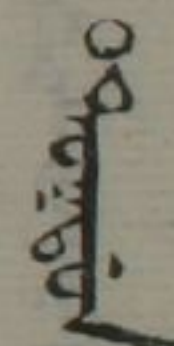
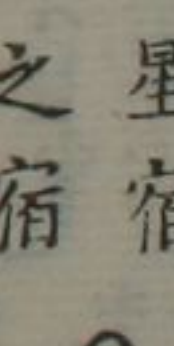
○

鎖打木。

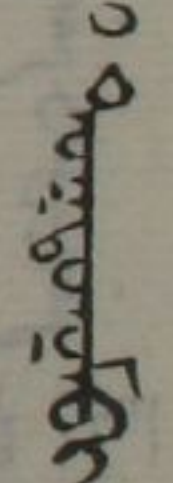
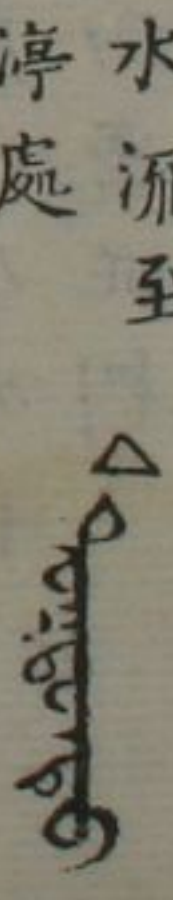
○

鑑  虞○非并而反祭  
桔梗花註  曰一見禮記

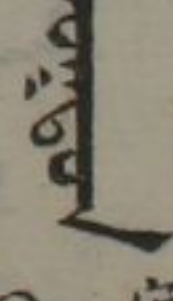
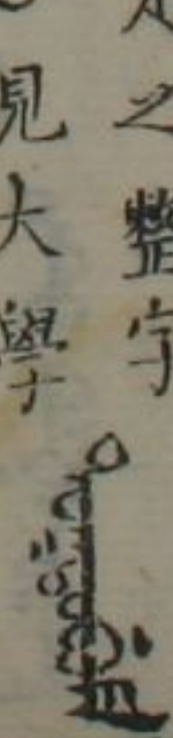
定  定○居平之次平則必定  
故名此神所值之日黃道

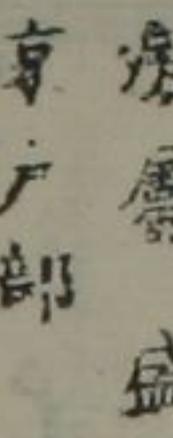
星宿  之宿  桔梗藥名○見

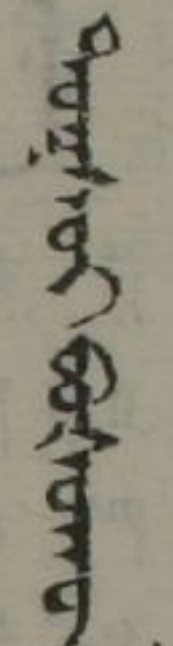
定武大  神砲

水流至  淳處 

斷定  決錄古書名有三  
輔一禽獸一

定之整字  見大學 

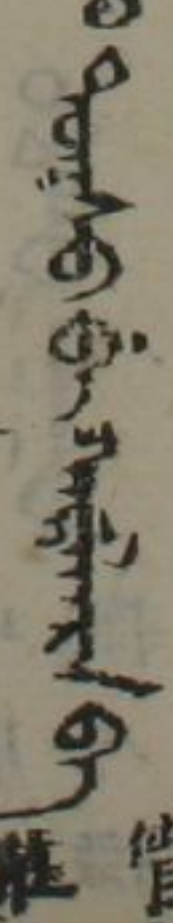
房屬盛  亨戶部


寺堡即如鄉  村保甲之類

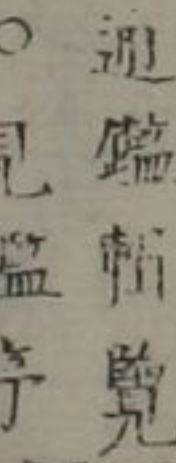
出語○凡事  欲作何辦理 

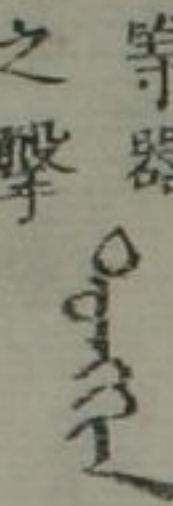
木魚兒 

祝○不樂器擊  以起一采斗形

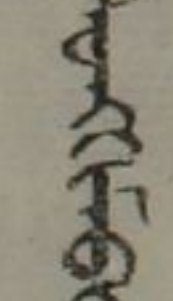
管 

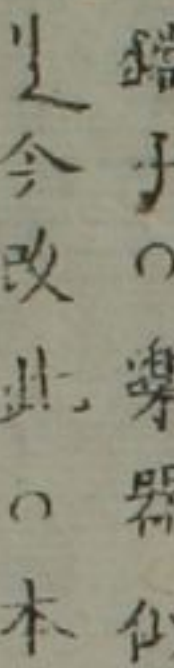


迦臨斬覽  ○見鑑序


等器  之擊

點○三十六年五月閣抄  
蓋係開閉城門所打之

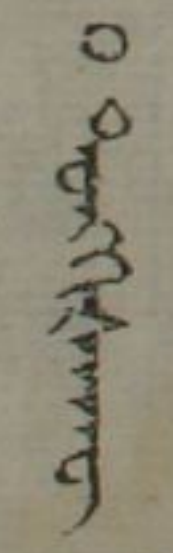
圈點之點與  同見舊清語舊亦有

鑼子之樂器似走而小鼓前擊之舊亦曰  
至今改此○本舊語與  同今分定

連打腦擊○  擊雲鑼點子

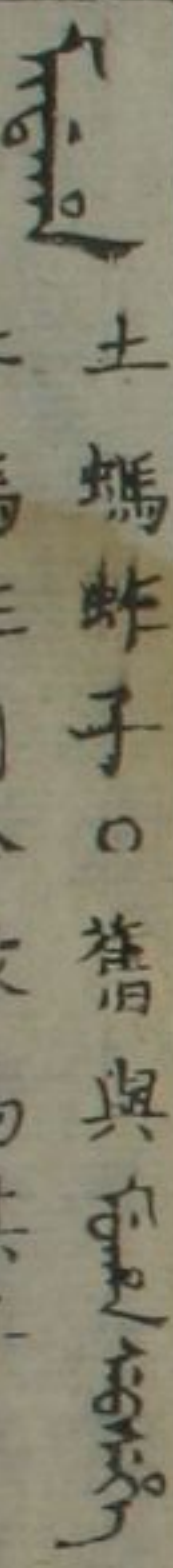


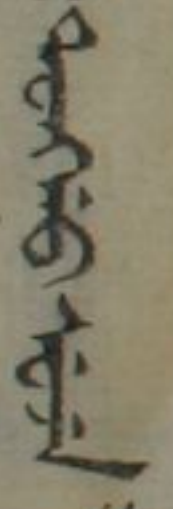
無圈點字 國朝本字也崇德六  
年大海始加圈點以成今之清字

點子  ○鑼

線納  搭連布

打過空鳥鎗○四  
十年十月閣抄

土螞蚱子○舊與  同今改爲其子

線蝦  ○

舊日樺箭扣今又定

與通用

舊亦

右

觀自在

菩薩

山膏異獸出若山

彷彿猪色如火

有故暫不走

差見舊鑑

慎了有故

暫不走差

乃

字見舊清語

權量

見論語

端慧皇太

物見鑑

註舊亦有

子開寢

西直門

換木生於周公墓其葉春青

夏紅秋白冬黑得四時正色

端門

午門

前正門名

錢母雀名胸前

刑刑見易經

書經

刑刑古刑名

東直門

黑白花如錢故名

正陽橋在

正陽門前

貞度門乃太和

門西邊正門

正一真人即張

天師也舊批

正陽門見鑑

正陽門見鑑

一註詳

○あはれ あはれ あはれ

光祿大夫  
正一品

○あはれ あはれ あはれ

即如あはれ與あはれ

白狐あはれ狗熊列  
名與あはれ白羅同

○あはれ あはれ あはれ  
猯あはれ あはれ あはれ  
猯別名四之

類○舊亦有

心裏發迷發亂。  
見鑑あはれ等註

裏邊○  
與あはれ同

焦之意○見鑑

望懷○為人之事

○あはれ あはれ あはれ  
心裏憂愁的受  
不得即心碎心

有

○あはれ あはれ あはれ  
望懷○為人之事  
記里着放不開

○あはれ あはれ あはれ  
孕婦所  
懷之胎

○あはれ あはれ あはれ  
瓜瓢子  
○舊亦

的入蹕

○あはれ あはれ あはれ  
異易卦名下一爻耦一兩爻  
奇曰一又一上一亦曰一

○あはれ あはれ あはれ  
見舊清語令入  
與あはれ同

供獻去○  
見舊清語

○あはれ あはれ あはれ  
進士

○あはれ あはれ あはれ  
入蹕旗黃幅  
上有揭金線

把違○或木或紙作

成蓮花佛前供者

○あはれ あはれ あはれ  
夜半○與舊

同

○あはれ あはれ あはれ

夜食鷹白兵稱あはれ木兔曰一

○あはれ あはれ あはれ  
佛前所  
設之供

射干○獸似  
狐能上樹

○あはれ あはれ あはれ

○あはれ あはれ あはれ  
夜天壺○漏壺之  
第二箇曰一一

灌漿○凡石磚活計  
內以濃灰汁灌之

○あはれ あはれ あはれ  
朱孺異獸出歌山  
以孤背上有魚刺

○あはれ あはれ あはれ

○あはれ あはれ あはれ

人將及降馬而又爭扎勉  
強剛剛騎上○見舊清語

○あはれ あはれ あはれ

法駕  
步輦

法駕  
步輦

法駕步輿十  
六人亮轎

儀鎧  
儀仗名

法駕  
鹵簿

大駕  
鹵簿

儀鎧  
儀仗名

儀鎧  
儀仗名

拜牌。祭祀行禮時  
起跪處所設牌子

拜墊

禮記  
大全

禮記

宗人。宗。周官名  
。見。經。

太宗伯。又經曰  
太宗上宗大祝

禮記

禮儀志

儀輿

儀注即典禮應  
行儀節條款也

儀注即典禮應  
行儀節條款也

儀注即典禮應  
行儀節條款也

大儀轎

皇后所乘十六人轎

儀轎

儀駕  
皇后儀仗曰

儀仗

皇貴妃  
妃用者曰

禮器節

禮器節

軍衙門司名

禮器節

禮儀科屬  
鴻臚寺

禮儀科屬  
鴻臚寺

禮房屬  
埋藩院

禮房屬  
埋藩院

禮科

禮科

掌儀司屬

掌儀司屬

學國子監西  
廊第一堂名

隆業山在  
盛京城西北十里即  
昭陵之山頂治八年封

隆業山在  
盛京城西北十里即  
昭陵之山頂治八年封

由庚章。行柳飲  
酒禮時所作樂名

由庚章。行柳飲  
酒禮時所作樂名

由庚章。行柳飲  
酒禮時所作樂名

由庚章。行柳飲  
酒禮時所作樂名

中議大夫從三品。  
以上俱文職封號

中議大夫從三品。  
以上俱文職封號

中議大夫從三品。  
以上俱文職封號

中議大夫從三品。  
以上俱文職封號

通奉大夫  
從二品

通奉大夫  
從二品

通議大夫  
正三品

通議大夫  
正三品

榮祿大夫  
從一品

資政大夫  
正二品

資政大夫  
正二品

資政大夫  
正二品

資政大夫  
正二品



立春夏秋冬之立。今只入酒色之入。考中之中。舊亦有

宗祝。小宗人。古官名。上三句見禮記

禮器圖式。見禮記序

用之整字。舊亦有

禮運

擇其簡要以教之。如指明捷徑之意。見舊清語

履。封。謚等處

者

印色

知印。三十二年十一月間批

空白。有印無字之空紙。以備封印後用

印信

篆文

題木

知印科屬

印信

不真

知印科屬

印信

局用印事務處

印信處

屬吏部

印信科

與之。清語

縣主。本舊話

今定此漢名

郡王福晉。本舊話。今註此漢名

縣主

與之。清語

紅契。凡置產經官按領之印契

郡君儀賓。舊

今分

縣主。本舊話

今定此漢名

郡君儀賓。舊

縣主儀賓。郡王之婿。舊與司勅。婿通用。今分定清漢

章甫冠

郡君儀賓。舊

朝燈。遇大典禮殿。陛門兩旁所點之燈

章甫冠

郡君儀賓。舊

大禮。飽頭比尖。飽頭粗大而短。四面。面中起芽子。每面兩眼者

章甫冠

郡君儀賓。舊

大禮。轎十

大禮。披箭。本舊話。今定此漢名

章甫冠

郡君儀賓。舊

御醫

中孚易卦名  
上巽曰一一

內則禮記篇名

內卦。六爻內之  
下三爻曰一一

中書

東  
西陵俱有

內侍府。預備  
上用細侍處

宮細

朝野  
僉載

內關防  
衙門

內考科掌管京師書吏  
取結服役考職等事處

內堂房  
簡吏部

上林  
苑監

內繡  
書房

鑾儀衛

鑾儀司

奉宸院屬  
內務府

內務府  
京師  
盛京皆有

舊話  
漢名改註

內堂

內庫在  
紫禁城

內閣

內倉

獐猪  
名之一註詳

毫毳四別  
下

獐尾菜  
即

酸留菜之穗子。本

與  
見舊清語

同

同

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

上用的  
埽名

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

夔異獸似牛無角一足聲  
如雷出東海島之流波山

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

飛廉。居年神內第二十  
九以其主兇煞氣故名

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

磯嘴婦  
○河工

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

棟鄂 國初部落名地在 興京之南見  
註。又滿洲姓氏即此地人也

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ  
裏經夕。  
賈跋名色

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ  
裏坎子。  
賈跋名色

戶部  
ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

東華門內  
之內駕庫

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

內治門 盛  
京小東門名

監試  
官

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

內膳房

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

內倉監督衙  
門屬 盛京

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

內史。  
古官名

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

內  
簾

清文補彙

卷五

○ *あき*

拱鼠。在田野見人則拱前足

○ *あき*

勤說。見曲禮母。一。擊取人之言也

了水絲抽緝了

○ *あし* 上船之跳板

○ *あし*

翻跳夫。放跳板之人

○ *あし*

道。品居按察之下府之上

○ *あし*

道。御史查辦公事之所曰

○ *あし*

凡紬緞。絨布着

○ *あし*

變刑部

○ *あし*

且舊滑語。即。之意。舊亦有

○ *あし*

船

○ *あし*

道錄司

○ *あし*

道官

○ *あし*

橋。舊曰。今改此

○ *あし*

橋道科。蜀工部

○ *あし*

渡口。上的

○ *あし*

註詳

○ *あし*

冒。見禮記。韜尸物也

○ *あし*

網練。夏后氏喪葬所用。旌旗名。見禮記

○ *あし* 凡盛小什物的套兒

○ *あし*

套大物件的套子

○ *あし*

鴉鷂。子別名。五之

青文甫集

卷五

四

忠靖冠古有職者所服之冠

外解科 屬工部

登仕郎 正九品

登仕佐郎從九品 以上俱文職封

修職郎 正八品

修職佐郎 從八品

文林郎 正七品

徵仕郎 從七品

承德郎 正六品

儒 林

奉政大夫 正五品

奉 在

中憲大夫 正四品

朝議大夫 從四品

見舊清語 上東... 夜舖子別名

有司官

當... 倉... 各處皆有或用以平糶或借濟與民

出... 又... 諸濟倉在東便門外

杭木出南方幹高大子如栗

掌... 署屬 光祿寺

解... 之... 一註詳... 下

掌... 署屬 光祿寺

西番葵花幹如竹高一丈餘花黃蒂如碟而扁

一半中的一半... 舊亦有

番鷓鴣... 哥別名與... 同

西番蓮花蔓生花色清雅埋其蔓則

番地名... 見補編

蕃柿... 蒿幹艾葉榴花五朵五朵而生始出自番地

萬春鳥... 長春花鳥之別名

重唇魚... 本舊... 話今定此漢名

漏壺之第四  
筒曰一一一

瓜皮綠比綠  
色畧黑些者

玫瑰

漏壺之第四  
筒曰一一一

柎木似杜李幹枝曲灣  
皮淡紅葉如杏葉而長

深藍

萬象清寧之章大宴  
進膳時所作樂名

萬壽燈○新年立架於內庭丹陛架  
上罩以八角寶蓋隨角垂掛之連燈

萬水

白朶密瓣  
如蝶翅

萬壽寺在盛  
京外攘門外

土門江○發源  
長白東南流

萬蓮花異花葉如鳥翅花色紅  
綠二種紅者紫紅綠者結斑

搏黍○山東人呼搏黍黃鵬  
曰一一○又註詳搏黍下

萬蝶花異  
花叢生色

外坎子上  
何貫遊名色

見舊清語與搏黍

水帶○溼了的大  
藤圍渡水用者

外字如之  
外字等類

四等館舊抄然全名曰  
外

外

外卦六爻內之  
上三爻曰一一一

外官科掌管漢世職官誥  
命外省文官封誥等事處

外堂

外醇醇房  
屬內務府

外膳房  
外考科掌管外省書  
吏服役考職等事處

房屬

院又曰  
外考科掌管外省書  
吏服役考職等事處

外膳房  
外考科掌管外省書  
吏服役考職等事處

房屬

外駕庫在東  
長安門外

外膳房  
外考科掌管外省書  
吏服役考職等事處

房屬

外駕庫在東  
長安門外

外膳房  
外考科掌管外省書  
吏服役考職等事處

房屬

外駕庫在東  
長安門外

外膳房  
外考科掌管外省書  
吏服役考職等事處

房屬

外駕庫在東  
長安門外

外膳房  
外考科掌管外省書  
吏服役考職等事處

房屬

外駕庫在東  
長安門外

外膳房  
外考科掌管外省書  
吏服役考職等事處

房屬

傲雲花異花似  
蓮幹高凌雲  
天鷄トウキ錦鷄別名  
六之一註詳錦鷄下

朵雲○天安門頌  
時擊 詔之雲式托兒  
瞻雲牌樓西  
單牌樓名  
雲縵

亦  
收生婆  
搖臂雀眼皮上一道灰毛  
如眉尾不長而好點尾

見鑑トウキ  
出色トウキ  
舊亦有  
茶水熱了滾了  
揚之使淵○舊

雅頌  
之頌  
梁梁淡脚○  
首跋名色  
稱呼之稱  
之整字○

貼黃料  
屬吏部  
說帖乃題本內話  
擇寫出的單片

優貢  
貼黃乃題本內進  
呈之大畧節也

液  
吊橋○城門外  
見舊清語與  
同

坤上良曰一○又服罪  
之服見書經五服三就  
晃上的垂旒  
舊亦有

幅上有摺金  
線的出警字  
叙傳  
礮破○  
藥材名

題跋  
之跋  
敲子的紅心  
又曰羊服  
出警  
旗黃

青銷金小旗  
有五樣  
揭帖○各省抄送部  
利道之原奏摺印曰

青銷金龍薰  
有五樣

雁絨色比駝  
色畧黑些者

青玉

青玉

青玉

青玉

青玉

青玉

青玉

青玉

青玉

榜紙

觀易卦名坤  
上巽曰一

防御  
○省

大臣職名及引  
見人數之車也

榜○乃寫明考中之名  
數張掛之大名單也

○省

覽○取其易看而擇輯之文曰一  
景致或山川或花木可觀之一

門車○  
賜奏事

火光獸異獸大如鼠毛長  
三四寸色紅白夜光如火

見書經今爾奔走  
臣我監五祀之監

火星

火星旗紅幅上綉火星  
像○見鑑上星旗註

鑽孔○鑽上穿  
皮之眼曰一一

鑽盤  
穿鑽的皮○  
見鑑上

拉鑽反背上○上  
四句皆騙馬名也

鑽  
鑽

馬旋鑽

過兒  
鑽

鑽

皇帝以遺甲十三副  
攻尼堪外蘭克此城

鑄鐘○擊以起衆鐘共有  
十二按月支用一箇

禡祭○出兵時在  
堂子祭燻曰一一

圖倫城在 興京城  
西初我 太祖

聖賢所傳的  
法○舊亦有

燻○舊曰  
今改此 得勝後將  
軍祭燻

豆腐○舊曰  
今改此

失主○被竊失物之人  
○四十二年七月閣抄

柱脚乃柱下所砌托柱之磚  
石墩之總稱○見鑑註

豆芽兒

雲盤○托  
之盤子曰一一

兀鳥○本舊話曰  
鳥鴉今改此漢名

雲雁○三十六  
年五月閣抄

雲單乃  
大旗名





春紬 春紬乃似春 狗狗異獸出泰山 彷彿猪生珍珠

土爾扈特 特一旗 驚○與同鵬雜名七 之二註詳

護軍統領 領衙門



見洪範三曰視視曰明之視○舊亦有

打魚之罾網○本舊話與不用

手是封了○俗言手足了了

顛沛○筋斗流 星的疾奔走

司正○鄉飲酒所設相禮者見禮記

益○封謚等處用之整字○舊亦有

與同○見舊清語即俗話打着巴什過日子也

冬官正欽 天監官名

烝嘗之烝冬 祭先祖曰

冬鳥梧桐別名三 之一註詳

烝嘗之烝冬 祭先祖曰

益的坊。本舊話與ハシ同今分定ハシ曰灰團瓢

ハシ 危。居值日神之第八至豐則危安不忘危曰ハシ此神所值之日黃道 ハシ 皮博

ハシ

此銜者不拘官員拜唐阿惟擇貫中鳩箭不虛發者兼之

見舊清語乃有補過拾遺斥非之責之意

ハシ 正鵠之鵠。棲皮曰鵠。舊亦有

ハシ 無漢名此乃銜名兼

ハシ 法子

ハシ 鼓廳 衙門

ハシ

ハシ 鼓吹曲

ハシ 鼓子 鼈頭

ハシ 法口

即中西 二倉也 ハシ 異獸形似鼓一足

ハシ

金鼓旗黃幅上寫揚金線的金鼓字

通州 西倉

ハシ

通州中倉。上二句見補編通倉註

ハシ 通倉

ハシ 犴。獸似狐而黑牛首一角身長七尺年久生鱗食虎豹蛟龍鋼鐵等物

ハシ

ハシ 童關 ハシ

燒柳汁熨傷處。舊曰ハシ今改此與舊ハシ同。舊亦有

ハシ

ハシ 見左傳參爲左角偏爲前拒之偏。陣名

ハシ 帽纓上安的帽月子。舊彙曰與ハシ同未詳。又胭脂片子一帖二帖之帖

ハシ 土爾番回子一旗

監門官

守貢院門者

門神

碑

又舊彙有

杜氏

通典

是

一未詳

見左傳

豆區釜鍾之

豆量名四升為豆

并封別名三之一註詳

萬歲棗

異果出三佛齊國之棗

委牌

給出差官員之執照也

茶目機

異獸

頭鳩

與魚鳩同俱落河別名

外待

等處

莊。見中庸

文章內的中股

中和殿在太和殿之後

岳旗註其幅各按方色

黃鍾○陽律也屬子月

中呂○陰律也屬巳月

中岳旗黃幅上綉有山岳形又有

西岳旗 中岳旗 東岳旗 南岳旗 北岳旗 並見鑑裏

中城祭院○五城共五院

中城兵馬司○五城共五司

中所屬 鑾儀衛

中和雅樂○上二樂舊話今繕定雅部之清字

中城○舊抄

清樂○大宴進膳時奏一章

中官正欽 天監官名

角路曰

由帖○三十六年五月閣抄

見舊清語與

紀限儀又曰

祀鳩 名八之一註詳

見舊清語與

度數之度○六十分為一

終成○見書經易經

踰輪○駿之豹

唐鼠似鼠而微長色黑

腹傍多生之肉如腸

門旗紅幅上有金線攝的門字

門神庫屬工部

盡邊○極邊○木

魚腮板

魚腮板

致

致

致

致

致

致

致

致

致

四號手帕  
○舊抄  
防守尉

舊彙  
亦有  
勘○理論  
之言也  
○評事○大理  
寺廳官也

清淨○分兩名  
十分之一此極少盡數也  
○比興之比○中  
毛猶有倫之倫○

凡在外字類

陋規○五十四  
年十二月閣抄

孟仲季之季  
○舊亦有  
孟仲季之仲  
○舊亦有

○凡人物事體分  
○格言  
○門辦事  
○皇上帝

○凡人物事體分  
○格言  
○門辦事  
○皇上帝

等處用之  
器具總名  
佛經於葉上則可經五六百年  
國如昔

○以隔構作成神鬼  
人獸等像於頭上頂的  
○儀器○觀  
天象節氣

○寶糖乃以印子作  
成各等花樣的糖塊  
○見舊清語與  
同

○香餅兒  
○炭餅○以炭末為  
餅焚香餅辦香用

○如家  
○冠雀  
○鶴別  
名十三之一註

○杜宇  
○即杜宇之破字見  
易經不終日

○協中齋  
○盛京崇  
○鵬雀即巢  
內所養之

○中左門在  
○太和殿旁  
○中右門在  
○太和殿

東夷之

○トモ 洞穴。

山洞

○トモ 黎。另一

種苗子名

城縣

○トモ

稱。數目名。十一曰トモ。京曰十一曰トモ。域

○トモ

東佳。國初部落名。見鑑トモ註

○トモ 棟。國初部落名。見鑑トモ註

○トモ 同歲

○トモ

東水山在。盛京海

東夷之

○トモ 類祭。見經

一乎上帝

○トモ 象。古南方

通言之官名

○トモ

類見。諸侯繼先君受國而見天子曰。一一二句見禮記

○トモ 年。豐又別

○トモ 見舊清語

○トモ 亮。是。啓明

○トモ

○トモ

○トモ 亦有

○トモ

○トモ 纏。紗

○トモ 包頭

○トモ 象。疎異。獸出。泰。戲山。彷彿。羊。一角。耳。後。一。目。若。見。川

○トモ 註。稍混

○トモ

○トモ 類。有。行。兵。之。事。祭。上。帝。曰。一

○トモ

○トモ 體。○。卦。爻。奇。耦。之。質。曰。一。○。體。用。之。欲。期。於。一。樣。效。法。而。行。○。本。舊。話。漢

○トモ 規矩

之矩

○トモ 體。驗。○。改

○トモ 照。着。行

○トモ

○トモ

○トモ 方澤壇

祠祭署

○トモ 八。仙。泉

○トモ

○トモ 方巾

○トモ 方澤。○。地。壇。內

之方池曰一一

○トモ

東夷之

皮箭檔子  
○舊亦有

皂隸巾乃巾後  
排垂線總者

草字

とるま



與

同。見舊清語

和尚的九  
環錫杖

與

中古。見孟子

與

同。見舊清語

與

見孟子



櫛星門

壇廟內門名式外  
有粗櫛無鐵的欄。舊抄

同。見舊清語



與

同。見舊清語

同。見舊清語

面通紅狀

○赧色過紅狀

青文甫彙

卷五



雌。此猴大色黃黑尾長數尺尾端二分能以尾塞鼻而掛於樹

藍拾連紙

黑翅。蒼壁。邨天之玉。名圓而平中有眼

青鷺比白鷺微大青黃色兼雜

分五色各有名此即藍者註詳

藍雀花異花色藍形似雀翅尾單具黃蕊如兩目。又花蘭見詩經

藍旗司

藍扣布

藍。禽名彷彿火鷄高三尺餘養於園庭見彩衣人即飛舞追啼又別名曰

青鳳。鷺別名與鷓鴣同

藍乃染藍作靛之草。藍靛類。烏名大如家雀類下毛藍

鷓鴣。北人呼南練班

爽利。本舊話今改連馬

糞子乃菴菜包上江米黃米蒸熟喫者

粘杆子。又曰。粘單片咨文後粘連的單子

挑刀。把此。粘連的單子

粘單片咨文後粘連的單子

粘單片咨文後粘連的單子

粘單片咨文後粘連的單子

粘單片咨文後粘連的單子

粘單片咨文後粘連的單子

山豆。蔓生。葉角皆如豆。

番薯。形似山藥。紅白兩種可煮食。

山藥。麪淡乃食物不腥也。

...

此。光棍。舊曰...

今改此。

...

國魯乃四川之匪人名。三十六年五月關秋。

菜鷄。泥腿。

鷹光棍。放刁。小兒放刁。舊曰...

...

令命樂師命鞞鞞。

鼓之鞞。與鞞同。

瘡病招人過人之招過。舊亦有。

白菜。此舊話與...

掛放物之架子。見曲禮不同。樅枷之枷。...

...

給小鞋穿。乃致人受累受窄為難也。

賽與... 衛同。俱驢別名。

...

字畫玻璃者俱有。

掛麪。

...

提爐。見盞。

...

懸針象。漢曹喜造文。細而畫末尖如懸針。

...

掛屏乃壁上懸掛之屏風。

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

見舊清語與之ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ之意

斷。决斷之整字。又見詩經致天之届之届

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

瀨子船乃灘河亂峯內繞行之船

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

决然。倒斷

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

象傳。易經內斷定卦義之文曰：一

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

馬甸遺通之章

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

不合。不恰當

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

無射。易律也。震成月

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

註 元鑑

紫色寶石名粉紅色的亦有

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

微。分兩名十一為一筵。忽十筵為一。又時刻名六十一為一。秋

倭瓜味甜而麪淡

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

凡物口邊或尾頭撇大。見鑑。之註

ᠮᠡᠮᠡᠨᠠᠭᠤ

碧。碧砮。砮。



世而身容本氣矣...  
以祭...  
皇帝臨日...  
天...  
奉

旬服...  
緩服...  
要服...  
渾沌獸異獸直腸...  
食物直過形似狗...  
荒服...  
古疆土分五服又有

蕤葉...  
凡物垂着垂生着即...  
之破字。尾蠟...  
註

倒蕤篆。成湯召務光不就...  
葉交錯成文遂做而作之字...  
文下粗如垂蕤葉。又曰...  
疊雪花異花雪白繁垂生...  
於枝端蕊鼓起如脂玉

篆

